

3R, 3G 5R, 5G Point Laser Levels

Bedienungshandbuch

BEGRENZTE GEWÄHRLEISTUNG UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

Fluke gewährleistet, dass dieses Produkt für die Dauer von drei Jahren ab dem Kaufdatum frei von Material- und Fertigungsdefekten bleibt. Diese Garantie gilt nicht für Sicherungen, Einwegbatterien oder Schäden durch Unfälle, Vernachlässigung, Missbrauch, Modifikation, Verunreinigung oder abnormale Betriebsbedingungen oder unsachgemäße Handhabung. Die Verkaufsstellen sind nicht dazu berechtigt, diese Gewährleistung im Namen von Fluke zu erweitern. Um die Garantieleistung in Anspruch zu nehmen, wenden Sie sich an das nächstgelegene Fluke-Dienstleistungszentrum, um Informationen zur Rücksendeautorisierung zu erhalten, und senden Sie das Produkt anschließend mit einer Beschreibung des Problems an dieses Dienstleistungszentrum.

DIESE GEWÄHRLEISTUNG STELLT DEN EINZIGEN UND ALLEINIGEN RECHTSANSPRUCH AUF SCHADENERSATZ DAR. ES WERDEN KEINE WEITEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZIERTEN RECHTSANSPRÜCHE, Z. B. EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, ERTEILT. FLUKE ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR SPEZIELLE, INDIREKTE, NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN ODER VERLUSTE, DIE AUF BELIEBIGER URSACHE ODER RECHTSTHEORIE BERUHEN. Weil einige Staaten oder Länder den Ausschluss oder die Einschränkung einer implizierten Gewährleistung sowie von Begleit- oder Folgeschäden nicht zulassen, ist diese Gewährleistungsbeschränkung möglicherweise für Sie nicht gültig.

Fluke Corporation P.O. Box 9090 Everett, 98206-9090 U.S.A. Fluke Europe B.V. P.O. Box 1186 5602 BD Eindhoven The Netherlands ООО «Флюк СИАЙЭС» 125167, г. Москва, Ленинградский проспект дом 37, корпус 9, подъезд 4, 1 этаж

11/99

Inhaltsverzeichnis

Titel	Seite
Einführung	1
Kontaktaufnahme mit Fluke	1
Sicherheitsinformationen	1
Übersicht über das Produkt	4
Funktionen	4
Laser und optisches Glas	5
Bedienelemente	6
Mittelpunkt und Zubehörhalterung	7
Verwendung des Produkts	8
Neue horizontale oder diagonale Ausrichtung	8
Vorhandene horizontale oder diagonale Ausrichtung	9
Lotrechtmarkierungen	10
Neue Lotrechtmarkierungen	10
Prüfung der lotrechten Position eines vorhandenen Elements	11
Quadratische Markierungen (nur 5R, 5G)	12
Genauigkeit der horizontalen Nivellierung prüfen	13
Lotgenauigkeit	15
Zubehör	16
Wartung und Pflege	16
Reinigung des Produkts	
Akkus	17
RBP5-Akku	17
Gehäuseglaseinsatz	18
Technische Daten	19

Einführung

Bei den Punktlasern Fluke 3R, 3G, 5R und 5G (im Folgenden "Produkt") handelt es sich um batteriebetriebene, selbstnivellierende Messgeräte für den professionellen Einsatz. Die Punktlaser 3R und 5R emittieren rotes Licht. Die Punktlaser 3G und 5G emittieren grünes Licht. Die Produkte 3R und 3G emittieren Laserpunkte im 90 °-Winkel nach oben, unten und vorn. Die Produkte 5R und 5G emittieren Laserpunkte im 90 °-Winkel nach oben, unten, links, rechts und vorn. Verwenden Sie das Produkt, um Messpunkte anzulegen und sicherzustellen, dass die Bedingungen waagerecht und lotrecht sind.

Kontaktaufnahme mit Fluke

Wählen Sie eine der folgenden Telefonnummern, um Fluke zu kontaktieren:

• Technischer Support USA: 1-800-44-FLUKE (1-800-443-5853)

Kalibrierung/Instandsetzung USA: 1-888-99-FLUKE (1-888-993-5853)

Kanada: 1-800-36-FLUKE (1-800-363-5853)

Europa: +31 402-675-200
Japan: +81-3-6714-3114
Singapur: +65-6799-5566
China: +86-400-921-0835
Brasilien: +55-11-3530-8901
Weltweit: +1-425-446-5500

Oder die Website von PLS unter www.plslaser.com besuchen.

Um die aktuellen Ergänzungen des Handbuchs anzuzeigen, zu drucken oder herunterzuladen, www.plslaser.com besuchen.

Sicherheitsinformationen

Die Anzeige einer **Warnung** signalisiert Bedingungen und Ereignisse, die für den Benutzer gefährlich sein könnten. Die Anzeige eines **Vorsichtshinweises** signalisiert Bedingungen und Ereignisse, die das Produkt oder das zu testende Gerät beschädigen könnten.

△ A Warnung

Zur Vermeidung von Augen- oder Personenschäden sind folgende Hinweise zu beachten:

- · Vor dem Gebrauch des Produkts sämtliche Sicherheitsinformationen aufmerksam lesen.
- · Alle Anweisungen sorgfältig durchlesen.

- Das Produkt darf nicht verändert und nur gemäß Spezifikation verwendet werden, da andernfalls der vom Produkt gebotene Schutz nicht gewährleistet werden kann.
- · Das Produkt nicht verwenden, wenn es nicht richtig funktioniert.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn es technisch verändert wurde oder beschädigt ist.
- Das Produkt nur gemäß den Angaben verwenden, da es andernfalls zum Kontakt mit gefährlichen Laserstrahlen kommen kann.
- Nicht in den Laserstrahl blicken. Den Laserstrahl nicht direkt oder indirekt über reflektierende Oberflächen auf Personen oder Tiere richten.
- Nicht mit optischen Geräten (z. B. Ferngläsern, Teleskopen oder Mikroskopen) direkt in den Laserstrahl blicken. Optische Geräte können den Laserstrahl bündeln und gefährlich für die Augen sein.
- · Das Produkt nicht öffnen. Der Laserstrahl ist gefährlich für die Augen.
- Akkus enthalten gefährliche Chemikalien, die Verbrennungen und Explosionen verursachen können. Bei Kontakt zu Chemikalien die Kontaktstellen mit Wasser abwaschen und ärztlichen Rat suchen.
- · Den Akku nicht zerlegen.
- Sollte ein Akku ausgelaufen sein, muss das Produkt vor einer erneuten Inbetriebnahme repariert werden.
- Das Akkufach muss vor Verwendung des Produkts geschlossen und verriegelt werden.
- Die Akkus entfernen, wenn das Produkt für eine längere Zeit nicht verwendet oder bei Temperaturen von über 50 °C gelagert wird. Wenn die Akkus nicht entfernt werden, kann auslaufende Flüssigkeit das Produkt beschädigen.
- Um falsche Messungen zu vermeiden, müssen die Akkus ausgetauscht werden, wenn ein niedriger Ladezustand angezeigt wird.
- Um ein Auslaufen der Akkus zu verhindern, muss sichergestellt werden, dass die Polarität korrekt ist.
- Zum Laden des Akkus ausschließlich von Fluke zugelassene Netzadapter verwenden.
- Die Batterieklemmen nicht miteinander kurzschließen.
- · Akkuzellen und -blöcke nicht zerlegen oder quetschen.
- Zellen oder Akkus nicht in einem Behälter aufbewahren, in dem die Klemmen kurzgeschlossen werden können.
- Akkuzellen und Akkusätze weder Hitze noch Feuer aussetzen. Keiner direkten Sonneneinstrahlung aussetzen.

Tabelle 1 enthält eine Liste der Symbole, die am Produkt oder im vorliegenden Handbuch verwendet werden.

Tabelle 1. Symbole				
Symbol	Beschreibung	Symbol	Beschreibung	
Πi	Benutzerdokumentation beachten.	C€	Entspricht den Richtlinien der Europäischen Union.	
Δ	WARNUNG. GEFAHR.	<u>&</u>	Entspricht den relevanten australischen Sicherheits- und EMV-Normen.	
À	WARNUNG. LASERSTRAHLUNG. Gefahr von Augenverletzungen.		Entspricht den relevanten südkoreanischen EMV-Normen.	

Tabelle 1. Symbole (Forts.)

Symbol	Beschreibung	Symbol	Beschreibung	
C38	Akku		Anzeiger für schwachen Akku.	
<u> </u>	Dieses Produkt entspricht den Kennzeichnungsvorschriften der WEEE-Richtlinie. Das angebrachte Etikett weist darauf hin, dass dieses elektrische/elektronische Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Produktkategorie: In Bezug auf die Gerätetypen in Anhang I der WEEE-Richtlinie ist dieses Produkt als Produkt der Kategorie 9, "Überwachungs- und Kontrollinstrument", klassifiziert. Dieses Gerät nicht mit dem Hausmüll entsorgen.			
LASER 2	Gibt einen Laser der Klasse 2 an. NICHT IN DEN STRAHL SEHE. Folgender Text erscheint möglicherweise mit dem Symbol auf dem Produktetikett: "IEC/EN 60825-1:2014. Konform mit den US-Standards 21 CFR 1040.10 und 1040.11 mit Ausnahme von Abweichungen gemäß "Laser Notice 50" vom 24. Juni 2007." Zusätzlich zeigt folgendes Muster auf dem Etikett die Wellenlänge und optische Leistung an: λ = xxx nm, x,xx mW.			

Hinweis

Unter kälteren Klimabedingungen benötigt das Produkt ausreichend Aufwärmzeit, um die angebenden Genauigkeitsmessungen durchzuführen. Vor der Durchführung einer Messung die horizontalen und vertikalen Laser anschalten und Sie 3 Minuten warten. Beim Einsatz des Produkts in verschiedenen Umgebungen mit großen Temperaturunterschieden eine zusätzliche Anpassungszeit einplanen.

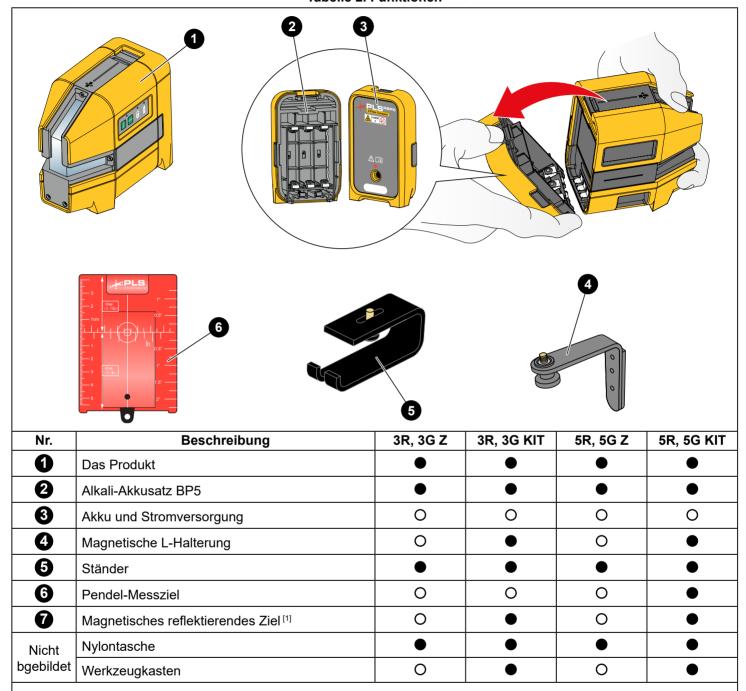
Übersicht über das Produkt

Das Handbuch erklärt die Funktionen für mehrere Modelle. Da die Modelle unterschiedliche Funktionen und Zubehörteile haben, treffen möglicherweise nicht alle Informationen im Handbuch auf Ihr Produkt zu.

Funktionen

Verwenden Sie Tabelle 2, um die Funktionen und das Standardzubehör Ihres Produkts zu ermitteln.

Tabelle 2. Funktionen



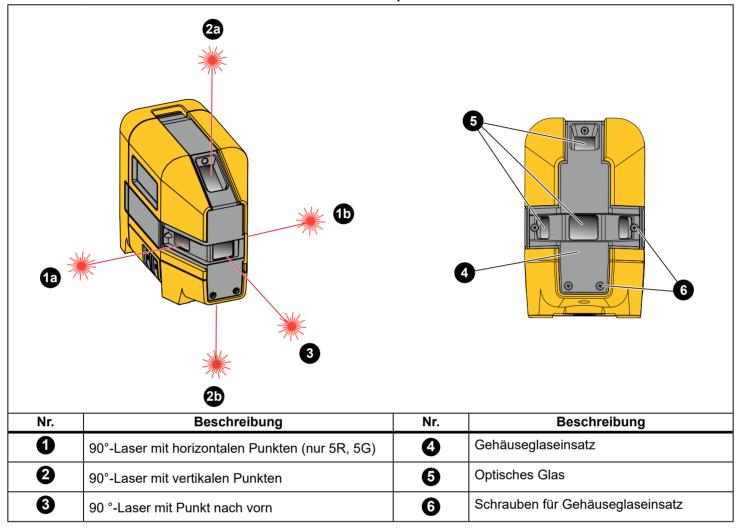
^[1] Die Kits 3R und 5R enthalten ein rotes magnetisches reflektierendes Ziel. Die Kits 3G und 5G enthalten ein grünes magnetisches eflektierendes Ziel.

Standard ZubehörOptionales Zubehör

Laser und optisches Glas

In Tabelle 3 sind die Laser und das optische Glas gezeigt.

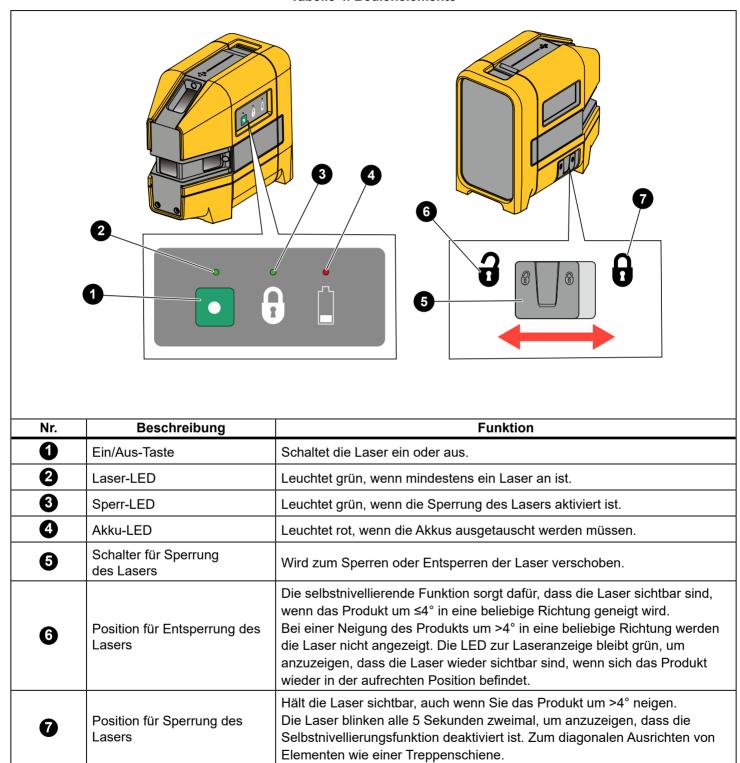
Tabelle 3. Laser und optisches Glas



Bedienelemente

In Tabelle 4 sind die Bedienelemente des Produkts aufgelistet.

Tabelle 4. Bedienelemente



Mittelpunkt und Zubehörhalterung

Die Abbildung 1 zeigt Funktionen, die Hilfe beim Anlegen von Referenzmarkierungen bieten. Der vertikale Laser wird auf beiden Seiten des Produkts zentriert 31,75 mm (1,25 Zoll). Um das Produkt zu stabilisieren und den nach unten zeigenden Laser zu sehen, verwenden Sie die Zubehörhalterung, um das Produkt an der magnetischen L-Halterung, dem Ständer oder einem Stativ zu befestigen.

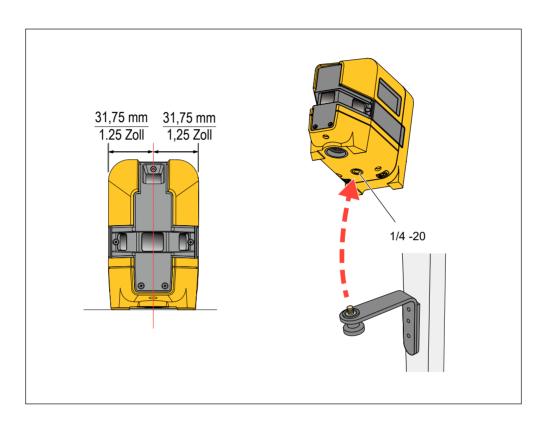


Abbildung 1. Mittelpunkt und Zubehörhalterung

Verwendung des Produkts

Verwenden Sie das Produkt, um Messpunkte anzulegen und sicherzustellen, dass die Bedingungen waagerecht und lotrecht sind.

△ A Warnung

Zur Vermeidung von Augen- und sonstigen Verletzungen nicht in das optische Fenster schauen, wenn die LED zur Laseranzeige grün ist.

Neue horizontale oder diagonale Ausrichtung

Hinweis

Die Sperrfunktion verwenden, um eine diagonale Ausrichtung zu ermitteln.

Erfassen neuer Nivellierzeichen oder Neigungsmarkierungen:

- 1. Das Produkt auf eine stabile Fläche setzen.
- 2. Das Produkt einschalten, und den nach vorn gerichteten Laser auf das Messobjekt richten. Siehe Abbildung 2.
- 3. Am Messobjekt eine Markierung am Horizont oder Neigungspunkt setzen.
- Nach Bedarf für jeden Punkt wiederholen.

Hinweis

Wenn das Produkt auf einem Stativ befestigt ist, sicherstellen, dass der Stativkopf absolut waagerecht ist. Andernfalls kann es zu fehlerhaften Markierungen kommen.

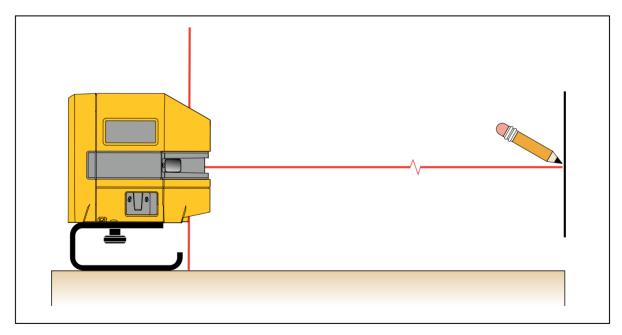


Abbildung 2. Neue horizontale oder diagonale Ausrichtung

Vorhandene horizontale oder diagonale Ausrichtung

Um zu bestimmen, ob ein vorhandenes Element waagerecht bzw. ausgerichtet ist:

- 1. Das Produkt auf eine stabile Fläche setzen.
- 2. Den nach vorn gerichteten Laser auf das Messobjekt richten.
- 3. Den Abstand vom Element zum Laser in verschiedenen Abständen vom Produkt messen. Siehe Abbildung 3. Wenn die Messwerte gleich sind, ist das Element waagerecht bzw. ausgerichtet ist.

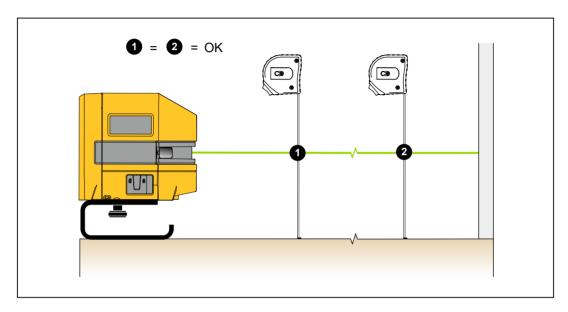


Abbildung 3. Vorhandene Elementausrichtung

Lotrechtmarkierungen

Das Produkt sendet Lotrechtmarkierungen nach oben und unten.

Neue Lotrechtmarkierungen

Um neue Lotrechtmarkierungen an einer Decke oder einem Dach zu erkennen:

- 1. Eine Kreuzmarkierung auf den zu transponierenden Punkt setzen.
- 2. Den nach unten gerichteten Laser über der Kreuzmarkierung zentrieren. Siehe Abbildung 4.
- 3. An dem Punkt, wo der nach oben gerichtete Laser das Messobjekt schneidet, eine Markierung setzen. Um neue Lotrechtmarkierungen auf einem Fußboden zu erkennen, die oben genannten Schritte wiederholen, dabei jedoch zwischen dem nach oben und unten gerichteten Laser wechseln.

Hinweis Um den Zielwinkel des vertikalen nach unten gerichteten Lasers zu vergrößern, den Ständer mit dem Produkt verwenden.

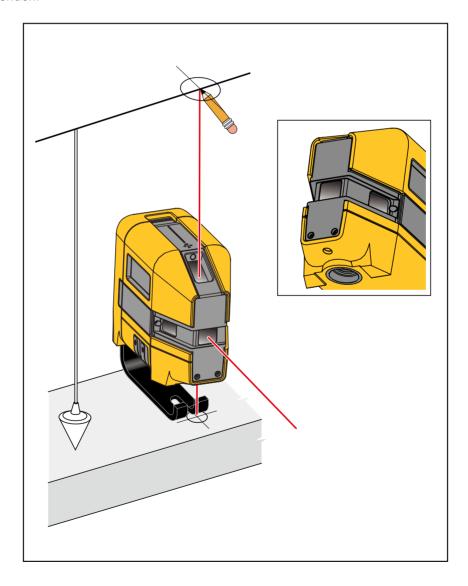


Abbildung 4. Neue Lotrechtmarkierung

Prüfung der lotrechten Position eines vorhandenen Elements

Um zu bestimmen, ob ein vorhandenes Element lotrecht ist:

- 1. Entweder den nach oben oder den nach unten gerichteten Laser auf das Messobjekt richten.
- 2. Den Abstand vom Element zum Laser in verschiedenen Abständen vom Produkt messen. Siehe Abbildung 5. Wenn die Messwerte gleich sind, ist das Element lotrecht.

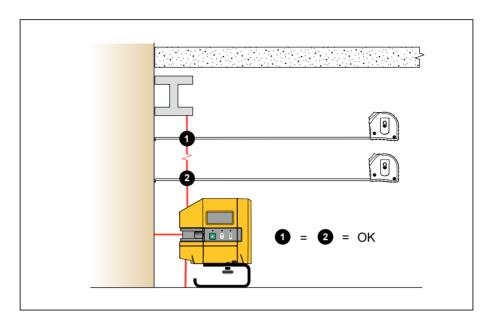


Abbildung 5. Prüfung der lotrechten Position eines vorhandenen Elements

Quadratische Markierungen (nur 5R, 5G)

Verwendung der nach vorn gerichteten und horizontalen Laser, um neue quadratische Markierungen zu erstellen oder um festzustellen, ob ein vorhandenes Element quadratisch ist.

Um ein neues Quadrat für eine Wand oder eine Treppe anzulegen (siehe Abbildung 6):

- 1. Eine vertikale Linie an einer Wand markieren.
- 2. Den nach vorn gerichteten Laser auf der Linie an der Wand zentrieren.
- 3. Das Pendelziel auf den Boden stellen, und den horizontalen Laser mit der vertikalen Mittellinie auf dem Pendelziel ausrichten.
- 4. Eine Markierung auf dem Boden unter dem Punkt des Pendelziels setzen.
- 5. Das Produkt entweder näher an die Wand oder weiter von der Wand weg schieben, und den Vorgang wiederholen, um eine weitere Markierung auf dem Boden anzubringen.
- 6. Eine Linie zur Verbindung der beiden Markierungen zeichnen. Die neue Linie steht senkrecht zur Wand.

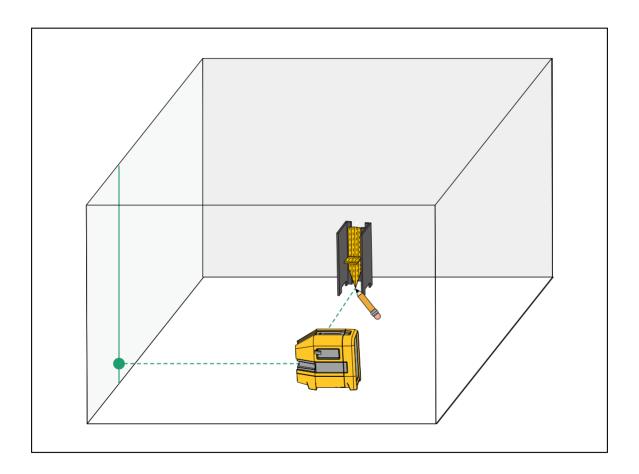
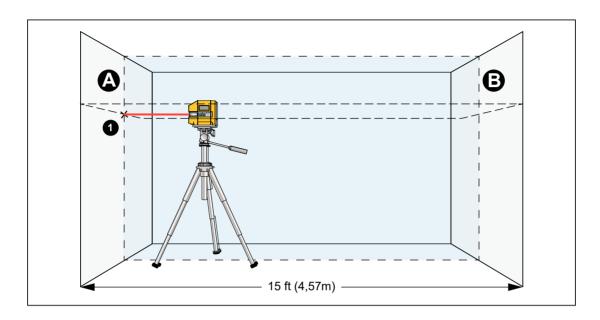


Abbildung 6. Neues Quadrat

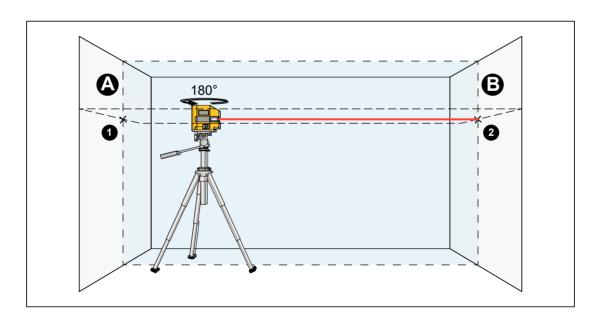
Genauigkeit der horizontalen Nivellierung prüfen

Zur Prüfung wird ein freier Messabstand von 15 ft (4,57 m) auf einem festen Untergrund vor zwei Wänden A und B benötigt.

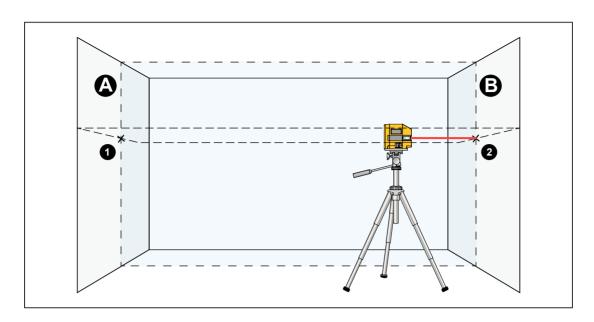
1. Montieren Sie das Werkzeug an einem Stativ oder platzieren Sie es auf einem festen, ebenen Untergrund, 6 zoll (15,2 cm) von Wand A entfernt. Bringen Sie die Verriegelung in die Freigabeposition.



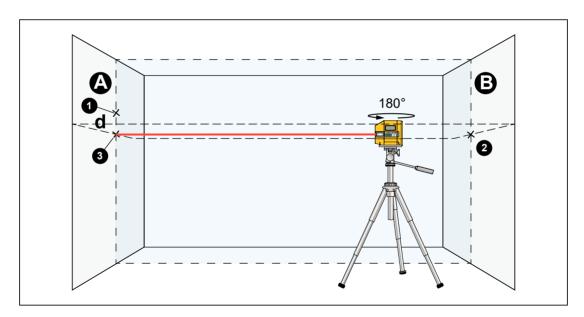
 Zeichnen Sie eine vertikale Linie an Wand A und richten Sie den Laser so darauf, dass er mit der gezeichneten Linie übereinstimmt. Warten Sie, bis sich das Werkzeug ausgerichtet hat. Markieren Sie diesen Punkt an der Wand (Punkt 1).



- 3. Drehen Sie das Werkzeug um 180°, warten Sie, bis es sich ausgerichtet hat, und markieren Sie den vorderen Punkt des Lasers an der gegenüberliegenden Wand B (Punkt 2).
- 4. Positionieren Sie das Werkzeug, ohne es zu drehen, 6 zoll (15,2 cm) von Wand B entfernt. Schalten Sie das Werkzeug ein und warten Sie, bis es sich ausgerichtet hat.



5. Richten Sie die Höhe des Werkzeugs so aus (mit einem Stativ oder durch Unterfütterung, falls erforderlich), dass der vordere Punkt des Lasers am zuvor gekennzeichneten Punkt 2 an Wand B projiziert wird.



- 6. Drehen Sie das Werkzeug von 180°, ohne die Höhe zu ändern. Richten Sie es so auf Wand A, dass die vertikale Laserlinie durch de gezeichnete vertikale Linie mit Punkt 1 verläuft.

 Warten Sie, bis sich das Werkzeug ausgerichtet hat, und markieren Sie den Schnittpunkt des Lasers an Wand A (Punkt 3).
- 7. Die Abweichung der beiden markierten Punkte 1 und 3 an Wand A ergibt die tatsächliche Höhenabweichung des Werkzeugs entlang der lateralen Achse. Bei einem Messabstand von 2 x 15 ft (4,6 m) = 30 ft (9,2 m) ist die maximal erlaubte Abweichung: 30 ft x ±0,00394 zoll/ft = +/- 1/8 zoll (3 mm)
 Somit darf die Abweichung "d" zwischen den Punkten 1 und 3 1/8 zoll (3 mm) nicht überschreiten.

Lotgenauigkeit

Um die Genauigkeit des Lots zu prüfen:

- 1. Suchen Sie einen Ort mit einer bekannten vertikalen Höhe X. Bringen Sie das Gerät am Bodenständer an und stellen Sie es auf den Boden.
- 2. Eine Kreuzmarkierung auf den Boden setzen.
- 3. Den nach unten gerichteten Laser auf beiden Achsen der Kreuzmarkierung zentrieren. Siehe Abbildung 7.

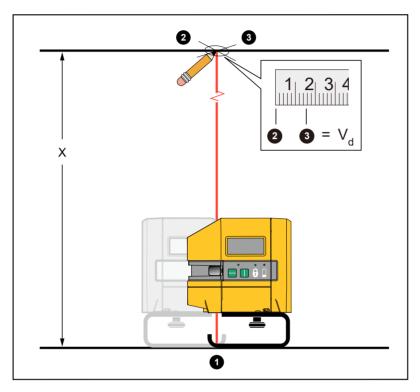


Abbildung 7. Lotgenauigkeit

- 4. An dem Punkt, wo der nach oben gerichtete Punktlaser das Messobjekt an der Oberseite des Standorts schneidet, eine Markierung setzen. 2
- 5. Das Produkt um 180° um seine Mittelachse drehen.
- 6. Zentrieren Sie den nach unten zeigenden Laser erneut an Markierung 1 und kennzeichnen Sie die Stelle, an der der nach oben gerichtete Laser den Zielbereich an der oberen Stelle schneidet.
- 7. Der gemessene Abstand zwischen 2 und 3 entspricht Vd. Teilen Sie Vd durch zwei und Sie erhalten die Fehlerdifferenz.

Vergleichen Sie Ihre Messung mit Spalte Y in der Tabelle unter @ der entsprechenden Deckenhöhe X. Siehe Tabelle 5.

 $\frac{V_d}{2} \le Y @ X$

•	Υ	@)	(
Zoll	mm		ft	m
1/32	0,75		7,5	2,29
1/24	1,0		10,0	3,05
1/16	1,5		15,0	4,57

Tabelle 5.

Zubehör

Tabelle 6 enthält eine Liste der für das Produkt erhältlichen Zubehörkomponenten.

Tabelle 6. Zubehör

Modell	Beschreibung	Teile-Nr.
PLS FS	Ständer	5031929
PLS MLB	Magnetische L-Halterung	5031934
PLS BP5	Alkali-Akkusatz BP5	5031952
PLS RRT4	Rotes magnetisches reflektierendes Ziel	5022629
PLS GRT4	Grünes magnetisches reflektierendes Ziel	5022634
PLS-10090	Pendel-Messziel, PLS 5	4844979
PLS-60573	Leinentasche	4792193
PLS C18	Werkzeugkasten	4985124
PLS-HGI3R	Gehäuseglaseinsatz für 3R	5042439
PLS-HGI3G	Gehäuseglaseinsatz für 3G	5067760
PLS-HGI5R	Gehäuseglaseinsatz für 5R	5042442
PLS-HGI5G	Gehäuseglaseinsatz für 5G	5067772

Wartung und Pflege

Um das Produkt zu warten, Gehäuse und optisches Glas reinigen und die Akkus austauschen.

△ A Warnung

Zur Vorbeugung von Augenverletzungen und sonstigen Verletzungen das Produkt nicht öffnen. Der Laserstrahl ist gefährlich für die Augen.

∧ Vorsicht

Zur Vermeidung von Geräteschäden das Gerät nicht fallen lassen. Das Produkt wie kalibrierte Geräte behandeln.

Reinigung des Produkts

Das Gehäuse mit einem feuchten Tuch und einer milden Seifenlösung reinigen.

⚠ Vorsicht

Zur Vermeidung von Geräteschäden, zur Reinigung des Gehäuses bzw. der optischen Fenster weder Isopropylalkohol noch Scheuer- oder Lösungsmittel verwenden.

Zur Reinigung des optischen Glases eine Druckdose mit Druckluft oder eine Pistole mit Trockenstickstoff-lonen verwenden, falls verfügbar, um Partikel von der optischen Oberfläche wegzublasen.

Akkus

 $\label{thm:problem} \mbox{Die Batterien austauschen, wenn die Batterieanzeige-LED rot leuchtet.}$

Einsetzen oder Austauschen der AA-Akkus (siehe Abbildung 8):

- 1. Das Akkufach öffnen.
- 2. Drei AA-Akkus einlegen. Die korrekte Polarität überprüfen.
- 3. Das Akkufach schließen.

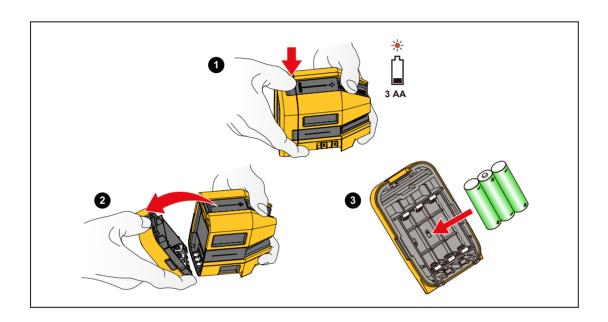
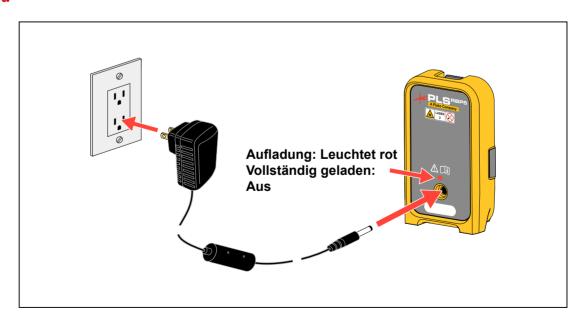


Abbildung 8. Ersetzen des Akkus

RBP5-Akku



Gehäuseglaseinsatz

Wenn das optische Glas beschädigt ist, den Gehäuseglaseinsatz ersetzen. In Tabelle 6 finden Sie die Teilenummer zur Bestellung für Ihr Produkt.

Zum Ersetzen des Gehäuseglaseinsatzes (siehe Abbildung 9):

- 1. Die fünf Schrauben des Gehäuseglaseinsatzes entfernen. Die richtige Platzierung der Schrauben beachten, da die Schrauben verschiedene Größen haben.
- 2. Den Gehäuseglaseinsatz herausziehen.
- 3. Den Einsatz und die Schrauben wieder anbringen.

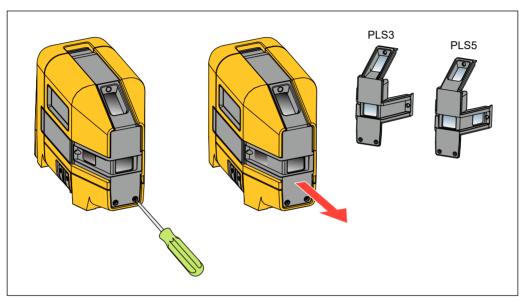


Abbildung 9. Ersetzen des Gehäuseglaseinsatzes

Technische Daten

	3			5			
Akkus	3 Alkali-Akkus Typ AA IEC LR6		3 Alkali-Akkus Typ AA IEC LR6	RBP5			
Akkulebensdauer, Dauerbetrieb, beide Laser, wie getestet							
Rot	≥30 Stunden	≥100 Stunden	≥20 Stunden ≥70 Stunden				
Grün	≥16 Stunden	≥45 Stunden	≥9 Stunden	≥25 Stunden			
*Bitte beachten Sie zum RBP5-Akku die Bedienungsanleitung des RBP5-Akkus.							
Richtung des Laserpunktes	90° nach oben, unten, links, rechts 90° nach oben, unten, links, rechts, vorn						
Arbeitsbereich	≤30 m (100 ft)						
Genauigkeit	≤3 mm bei 10 m (≤1/	'8 in bei 30 ft)		.,			
Lasernivellierung	4 °						
Durchmesser des Laserpunktes	≤4 mm bei 5 m						
Temperatur	Temperatur						
Betrieb	-10 °C bis 50 °C (14 °F bis 122 °F)						
Lagerung							
Mit Akkus	-18 °C bis 50 °C (-0,4 °F bis 122 °F)						
Ohne Akkus	-20 °C bis 70 °C (-13 °F bis 158 °F)						
Relative Feuchte	0 % bis 90 % (0 °C bis 35 °C) 0 % bis 75 % (35 °C bis 40 °C) 0 % bis 45 % (40 °C bis 50 °C)						
Höhe		,					
Betrieb	2000 m						
Lagerung	12000 m						
Abmessungen (H x B x L)	116 mm x 64 mm x 104 mm (4,6 Zoll x 2,5 Zoll x 4,1 Zoll)						
Gewicht	~0,6 kg						
Falltest	1 m						
Sicherheit	DIN EN 61010-1: Verschmutzungsgrad 2						
Laser	IEC 60825-1: 2014, Klasse 2						
Lichtquelle	Halbleiterlaserdiode						
Maximale Ausgangsleistung	<1 mW						
Wellenlänge							
Rot	635 nm ±5 nm						
Grün	525 nm ±5 nm						
Elektromagnetische Verträglichk	oit (EM\/)						

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)

International DIN EN 61326-1: Allgemeine elektromagnetische Umgebung

CISPR 11: Gruppe 1, Klasse A

Gruppe 1: Ausstattung verfügt absichtlich über leitend gekoppelte Hochfrequenzenergie. Dies ist für die interne Funktion des Geräts erforderlich.

Klasse A: Gerät eignet sich für den Einsatz in allen Einrichtungen mit Ausnahme von Wohnumgebungen und solchen, die direkt mit einem Niederspannungsnetz verbunden sind, das zur Stromversorgung von Wohngebäuden vorgesehen ist.

Möglicherweise kann es aufgrund leitender und strahlendere Störungen zu Schwierigkeiten bei der Gewährleistung der elektromagnetischen Verträglichkeit in anderen Umgebungen kommen.

Korea (KCC) Gerät der Klasse A (industrielles Übertragungs- und Kommunikationsgerät)

USA (FCC) 47 CFR 15 Unterabschnitt B. Dieses Produkt gilt gemäß Klausel 15.103 als
Ausnahmegerät.